

# EL ÚLTIMO TELEGRAMA

DEFENSOR DE LOS INTERESES MATERIALES DEL CAMPO DE GIBRALTAR Y CÉUTA

Se publica todos los Sábados.

Redacción y Administración, Plaza de la Constitución num. 9.

Precios de suscripción 5 rs. al mes.

## Un cuartito á espadas.

==::==

La lectura en *El Imparcial* de los artículos del eminente Domingo Blanco, sobre las cosas de Céuta y en *EL ÚLTIMO TELEGRAMA* del ilustrado Limón (hijo), me han sugerido la chifladura de sacar mi mohosa pluma y emborronar unas cuartillas, por si mis mal perjeñados escritos tuvieran la dicha de ser cepillados y bruñidos por los literatos antes dicho y servidos al público en los colosos diarios españoles, en los que el primero escribe.

No quisiera que tan eminentes escritores se molestaran por mi inocente intención; de antiguo se yo que así como en el mundo entero todo es según el color del cristal con que se mira, en Céuta es según el cristal por donde dejan ver.

Convencido de todo esto, no me extraña que ambos escritores hayan abogado por los cubanos y no hayan reparado en un puñado de desgraciados dignos por demás á la consideración y á la clemencia; no es esto decir que yo sea partidario de que no se traten á los cubanos como hombres. Aborrece el crimen y compadece al delincuente, es mi máxima; y del extremo que se usaba en Céuta con los cubanos hace meses, al extremo porque abogan Blanco y Limón, soy partidario de este último, porque la humanidad y caballerosidad no pueden estar reñidas con la ley.

No voy á discutir si son más dignos de consideración los que traicionan á la patria que el desgraciado que en un momento de arrebatado mata á su semejante; ni si esos que vendidos al oro *yamkée*, desbastan nuestras hermosas Antillas y saquean pueblos y haciendas son más acreedores á consideración que los que asaltan en la Península á un caminante ó dan un ataque al arca del avaro; ni aún siquiera quiero discutir si los que incendian pueblos enteros y fincas, vuelan con la dinamita puentes y trenes llenos de pacíficos pasajeros, son más dignos de consideración que el idiota *Chato del Escorial* que, sin el freno que dá la educación, se dejó dominar en un momento por los instintos más bestiales que encerraba su estúpida naturaleza. Nada de esto quiero discutir en consideración, no á ellos, si á las 300000 madres españolas que lloran la ausencia del hijo, las 5.000 viudas que lloran á sus esposos y la multitud de huérfanos que se hallan sin el amparo del que le dió el ser, vilmente asesinados por la dinamita de esos *ilustres* insurrectos, parricidas por ideas; asesinos, incendiarios por cobardía.

Existen en Céuta y en otros penales un puñado de desgraciados que ni la ley, ni nadie puede tacharlos de criminales, ni de nada que remotamente se asemeje; ellos son los exmilitares, condenados por delitos puramente militar.

Estos infelices, en su mayor parte procedentes de Carabineros y Guardias civiles, sufren sus penas militares confundidos por igual con los de delitos común y hasta mandados por ellos; la ley

dice que hasta tanto se construyan penitenciarias militares estén en los presidios, más separados por completo de los demás penados, prohibiendo que se les pongan cadenas ni aún se les trate con las palabras que son usuales en presidio (testual.)

En Céuta, el inolvidable, el caballero, el honrado General Fuentes, hizo que se cumpliera la ley y en ello puso especial atención; más muerto este ilustre General no queda de aquéllo más que el letrero que hay en su departamento donde se lee: «Exmilitares»; algunos de ellos han sido recargados en sus condenas por sobreverse su ánimo á obedecer y tener por autoridad á presos de delitos comunes.

He dicho que sólo queda el letrero, más tengo que rectificar: queda también la antipatía que contra ellos produjo el estricto cumplimiento de la ley, impuesto por el nunca bastante florado General Fuentes; antipatía inesplicable en aquellos que en contra de la ley tienen en las oficinas á los falsificadores y otros de delitos análogos, al extremo de estar confiado á alguno de ellos hasta las oficinas donde se administra justicia haciendo de Secretario en los expedientes formados á los empleados del mismo penal.

Las causas que á tal desgracia llevó á los condenados á prisión y reclusión militar todas vienen á ser las mismas, un empujón al cabo, con el cual tal vez el día antes habían hecho un alijo, venganzas de no haberlo querido aceptar en las condiciones propuestas, embriaguez por tercera vez y otros *delitos tan terribles* como estos que en la milicia unas veces se pagan con un sopapo bien dado por el superior y otras según la suerte ó el estado de la atmósfera en esta reclusión perpétua.

Estos desgraciados, creo que por todos conceptos, y sobre todo por respeto á la ley son dignos de toda consideración y que la prensa se ocupe de llamar la atención de los poderes públicos; máxime si se tiene en cuenta que de entre esos desgraciados han salido muchos que como el héroe de Cascorro Eloy González, han escrito páginas gloriosas para la historia de nuestra siempre heroica Infantería. Por cierto que no me he podido explicar todavía porque la gran prensa ha ocultado que Eloy González procedía del cuerpo de Carabineros y que en esta Comandancia por falta de insubordinación, hija del *amilico*, fué sentenciado á doce años de prisión militar; y del penal de Valladolid salió voluntario para la guerra; ni porque el Gobierno, ante tan magnífico resultado, ha cohibido, ó mejor dicho suspendido el pase de estos bravos y honrados ciudadanos á la guerra, donde con gloria para la patria podrían lavar como Eloy su falta militar.

Yo hubiera deseado que Blanco aprovechando su estancia en esta hubiera visitado á estos infelices; allí hubiera visto á dos extenientes que no siendo tan desgraciados como el pobre Gallego (de Infantería) ni tan afortunado como el Gallego (de Marina) sufren reclusión perpétua, pena por

demás severísima, pues si á los penales y á las prisiones se mandan á los hombres á corregirse, no me explico como estos dos desgraciados que no digo sus nombres, porque tienen hijos, se las van á componer para demostrar que se han arrepentido; cuánto más lógico fuera que al perdonarles de ser fusilados, se les hubiera mandado de soldados rasos á una guerrilla al lado de un oficial de carácter que á la menor señal de no hacer por lavar la mancha, le hubiera levantado la tapa de los sesos? Esto no sólo sería más lógico, sino que también más moral y ejemplar, evitando que por treinta años se hallen en Céuta dos recuerdos que por todos conceptos está interesado el Ejército en que no existan.

KIN-KUAN.

## RECUERDOS DE AFRICA

ALGO SOBRE TETUÁN.

Era el día 20 de Julio del corriente año.

Un sol, verdaderamente africano, dejaba caer sus caliginosos rayos sobre la tierra marroquí, haciendo la atmósfera casi irrespirable, y abrasando nuestras humanidades, si no en parrillas como á San Lorenzo, á horcajadas sobre los árabes caballos que soportaban á disgusto el peso de nuestros cuerpos.

La caravana nuestra se aproximaba á la vega de Tetuán.

Ya nuestros ojos habían contemplado parte de los sitios recorridos por el valiente ejército español en la legendaria guerra de Africa, que reverdecía en las sienas de nuestros soldados los inmarcescibles laureles de Bailén y de las Navas de Tolosa; nuestro pié había asentado su planta en los parajes donde el invicto Prim demostró su valor y su bizarría, consiguiendo uno de los triunfos más legítimos y más arriesgados que encierra en sus páginas de oro el libro de la Historia patria; con religioso respeto habíamos visitado el lugar donde se alzan, aún frondosos, los dos acebuches ú olivos, mudos testigos de la entrevista del primer Duque de Tetuán y de Muley-Abbas para firmar el tratado de paz que había de dar cima á aquella sangrienta guerra, cnbrir de laureles al Ejército español, dar un timbre más de gloria al escudo patrio y demostrar al mundo que España era digna de ocupar un importante puesto entre las Naciones civilizadas.

Nos acercábamos á Tetuán.

Aún faltaba buen trecho para llegar á la población marroquí, que viera entre sus manos á O'Donnell y á Prim; que oyera resonar dentro de sus murallas los gritos de alegría y de entusiasmo que lanzaba el vencedor Ejército español; que contemplara el *Zoco grande* convertido en Plaza de España; que admirara la voz del humilde fraile franciscano que, levantando la Cátedra del Espíritu Santo en el canto de dicha Plaza para hacerse oír de los soldados que no pudiendo penetrar en la Mezquita de Islam, santificada por los preces de la Iglesia Católica y convertida en Parroquia de la Virgen de las Victorias, por ser pequeño su recinto para contener á las tropas, alabara al Eterno por el triunfo que había concedido al Ejército Patria, elogiara la serenidad y el arrojo de los bravos soldados españoles, recordándoles las glorias de la tierra de Isabel I, cuyo Testamento por cuatro siglos incumplidos, empezaba á tonar su Prefacio en el reinado de la segunda Isabel.

Divisamos á Tetuán allá al lejos.

Parecía una larga azotea, blanca como el collar de la tórtola, donde la refracción de la luz del sol producía destellos plateados, formando como un nimbo argentino que rodeaba á la ciudad africana, librándola de extra-

## EL ÚLTIMO TELEGRAMA.

nas y curiosas miradas. Por cima de esa línea blanca que ocultaba á Tetuán, se alzaban los minaretes de las mezquitas, altas torres que se elevaban al cielo como la oración del mahometano al imaginario Paraíso de Alah. Vistas desde lejos esas torres, esos alminares y minaretes, parecían cabezas de árabes que, como avanzadas ó centinelas, vigilaban desde lo alto de aquella blanca azotea la extensa vega de Tetuán, temerosos de ver llegar de nuevo ante sus muros al aguerrido Ejército español.

Avanzaban nuestras cabalgaduras; llegábamos ya cerca de las puertas de Tetuán.

Antes de penetrar en la población, al lado izquierdo, se alzaban las ruinas de una torre árabe, situada en la cúspida de una pequeña altura, testigo mudo de la entrada de las huestes españolas en Tetuán; arrojadada, tal vez, por los cañones de nuestro triunfador Ejército; atalaya acaso desde donde los soldados árabes contemplaran la avanzada de nuestras tropas.

Al lado derecho, un tejaz ó alfarería se destacaba sobre la verde alfombra de los prados. Cerca de este lugar, un grupo de mujeres africanas, mal vestidas y peor aseadas, más curiosas como buenas hijas de Eva, fijando en nosotros sus negros, rasgados y brillantes ojos, mirándonos con cierta expresión de supersticioso temor y de extrañeza inmensa, se dedicaban á quitar la yerba que había nacido en un extenso campo de maíz. Para llevar á cabo la *escudla* no se valían de más instrumento que sus negras y sucias manos, depositando la yerba que arrancaban de la tierra en la falda de sus toscos vestidos.

Llegamos á las murallas de Tetuán. Un paredón casi ruinoso que rodea al cuadrilátero que forma la población; unos pobres lienzos de muralla, que suben por la empinada cuesta, en cuya meseta central se halla la ciudadela ó castillo que defiende la plaza, rodeando á este; unas baterías pobres y mal defendidas; un par de docenas de antiguos cañones de bronce, tal vez guardados de reptiles y alimañas, según hace que no se cuidan de limpiarlos interior ni exteriormente; he aquí los grandes medios de defensa que, según el ignorante criterio de los árabes, y entre estos el que me enseñaba baterías, murallas y cañones, cuenta el Sultán para defender á Tetuán de cualquier invasión extranjera ó golpe de mano de los naturales del país, si prendiera en el Imperio la guerra civil. Y á propósito de cañones, se me contó por un natural de la plaza, que hace pocos años al querer hacer salvas con motivo del viaje que por algunas poblaciones del Imperio hizo el joven y actual Sultán, se hicieron algunos disparos de cañón en las baterías, consiguiéndose con esto que reventara uno de aquellos otros que no hicieron fuego y los más que quedarán inservibles, gracias á la suciedad y moho que en su interior contenían aquellas bocas de bronce y al celo, cuidado y conocimientos facultativos del ilustrado cuerpo de Artillería de S. M. S.

Después de recorrer, dentro de murallas, unas callejuelas sucias y mal olientes, donde se encontraban tendidos en el santo suelo y como atunes en las almadrabas, un infinito número de árabes, cuyos trajes serían blancos al empezar la guerra de Africa y ahora eran de un color indefinido, pero con cierto parecido y olor á cloaca, los cuales nos miraban con cierta extrañeza no exenta de odio, mientras que fumaban en sus largas pipas el embrutecedor *Kiff* (no sabiendo como se escribe esta palabra, que se refiere á la flor del algodón silvestre á que tan aficionado son los árabes, optamos por poner en español el modo con que pronuncian dicha frase), llegamos al *Soco* ó Plaza de España.

Es una Plaza irregular, inmensa, toda terriza. Allí se celebran los mercados; allí se venden toda clase de mercancías y de comestibles; allí se aglomeran árabes y judíos para realizar sus, muchas veces, poco limpias operaciones de compra-venta. El más luno ó el más redomado es el primate en aquella reunión de dos razas; una ignorante y sanguinaria; la otra decidida y perfida.

En aquella Plaza, al lado izquierdo entrando, se halla la Mezquita donde se celebró por vez primera el Santo Sacrificio de la Misa cuando la ocupación de Tetuán por nuestro glorioso Ejército; allí donde residen todos ó casi todos los españoles que habitan en la Ciudad marroquí; allí donde se levanta, rodeada de un jardín encantador en el que nacen la rosa y el clavel el naranjo y el limonero, la violeta y la enredadera, la Iglesia Católica de la Virgen de las Victorias, al cuidado de los heroicos frailes franciscanos; allí donde está instalado el Consulado Español; allí donde se halla la Casa Misión de los ilustrados Misioneros de la Orden de San Francisco, y en cuya casa tuvimos la honra de hospedarnos, gracias á la galantería del digno Presi-

dente de la Misión, R. P. Julián Alcorta, allí donde tuvimos el honor de conocer y tratar á tan celoso sacerdote y á sus dignísimos compañeros de misión; allí donde admiramos á España y á la Religión, admirando los trabajos de esos oscuros Ministros del Señor... Más dejemos para otro día el continuar.

José M. LIMON GARCÍA.  
Jimena y Septiembre de 1897.

### OTRO HERÓICO HIJO DE CÉUTA.

Con este mismo epígrafe publica un notable artículo, nuestro ilustrado colega *El Africa*, á propósito de la llegada por enfermo, á dicha Plaza, del bizarro Teniente del Regimiento de la Reina, don Gabriel Wolghechaffen herido en la acción en que fueron hechos prisioneros Rius Rivera y su jefe de Estado Mayor.

El expresado hijo de Céuta refiere aquella memorable acción del siguiente modo:

«Seían las ocho de la mañana, decía, cuando empezó el fuego; la primera y segunda compañía de mi batallón después de sufrir horribles bajas pudo al fin penetrar por el estrecho callejón que conducía al valle rodeado de empinadas lomas en donde el enemigo se había atrincherado fuertísimamente: como quiera que la angostura del camino no permitía otra cosa, iban de uno en uno y ya dentro se desplegaron en guerrilla por las faldas del monte; llevábamos una hora larga de fuego tremendo; el enemigo defendía sus posiciones con una tenacidad asombrosa; entonces mi compañía se adelantó á la primera y segunda que sostenían por aquél lado la acción, y en la carrera emprendimos la subida á pecho descubierto, de aquella empinada montaña; milagro fué que no hubiéramos sido todos víctima de aquel arrauque, por habernos en un momento adelantado á nuestra línea de fuego.

En aquéllos instantes, comprendiendo el bravo capitán que nos mandaba que era D. Saturio García López, que nos veíamos apuradillos, mirándome me dijo:

—Wolghechaffen: ¿qué hacemos?

—Lo que V. mande, mi capitán, le contesté.

Pues adelante, gritó; y como si aquel grito hubiera penetrado hasta el fondo del corazón de todos los individuos de la compañía, en un momento y haciendo un esfuerzo poderoso coronamos el monte y llegamos á la trinchera enemiga; entonces me hirieron: caí al suelo ensangrentado, pero tuve la alegría de ver á mis soldados correr tras los *mambises* que huían á la desbandada: mi compañía cogió á Rius Rivera y á su jefe de estado mayor, y aparte de la gloria conquistada por el general Velasco, que dirigió personalmente la acción, el capitán de la tercera de la Reina fué el héroe de la jornada, por ser el primero que entre una lluvia de balas subió con sus soldados aquellas altísimas lomas.

Este es el hecho por el cual este valiente paisano, vino propuesto para capitán y que de un momento á otro premiará el Gobierno su arrojo con la ciudad y merecida gracia.»

Reciba el digno oficial y futuro capitán nuestra felicitación y más cordial enhorabuena.

### MÁS SOBRE CÉUTA.

Es, sin ningún género de duda, el acontecimiento de la semana, la vuelta de Céuta del redactor de *El Imparcial* D. Domingo Blanco; y no porque su viaje tuviera por objeto despertar dormidos deseos, ni menos crearlos nuevos; si no porque al amenizar las columnas del popular periódico, con sus curiosos artículos, recojidos en aquél penal, ha hecho pensar á la prensa de esta región en sus campañas de otros tiempos; y el veterano suspira por su causa haciendo un último esfuerzo, por si logra coronar con el triunfo de hoy, heroicos sacrificios del pasado que no han sido recompensados todavía.

Las autoridades, la prensa y el pueblo de Céuta deben renovar con más interés que nunca sus legítimas pretensiones y continuos anhelos, acudiendo ante el Gobierno en demanda de una modificación del tratado de Marruecos, que abriendo las puertas al comercio, haga justificable y precisa la creación de una aduana.

Debe así mismo gestionar la pronta construcción del puerto, y sin miedo alguno solicitar la desaparición de esas trabas que consisten en considerar

puerto franco á Céuta; si bien esto último, cuando se haya conseguido lo esencial de estas fundamentales mejoras.

En este terreno, *EL ÚLTIMO TELEGRAMA* estará ahora como siempre, incondicionalmente al lado de Céuta; cuya causa es la causa de España.

Hora es ya, por otra parte, de que Céuta deje de ser ese presidio suelto, que ha dicho nuestro ilustrado amigo Domingo Blanco, y de que esa población ilustrada y numerosa deje de servir de *pastelero* en los ensayos de sistemas y estudios penitenciarios. Benzi ofrece campo hermoso, situación estratégica y materiales sobrados de fortificación para que allí se edifique una vasta colonia penitenciaria, con arreglo á los adelantos modernos. Y queden Céuta y el Acho para recreo y desahogo de sus seismil honrados y pacíficos habitantes, que convertirían en un vergel lo que en otro tiempo fué y aún hoy es un coto de conejos, con perjuicio de huertas y jardines.

Allí podrían crearse talleres, que no los hay; biblioteca, escuela, una ciudad amurallada, una nueva población, una colonia agrícola, todo en fin cuanto los modernos progresos han realizado en la mente de los hombres pensadores, acomodando los medios al fin que se persigue, y consiguiendo á la vez un doble fin benéfico, humanitario y patriótico.

RAFAEL DE LA MIYAR.

### NOTAS DE LA SEMANA.

Se halla en tramitación en este Ayuntamiento el expediente formado para el proyecto de camino de uso público, así lo dice la memoria, en la parte de playa á espaldas del barrio de la Villa Vieja, que la Compañía del ferro-carril de Bobadilla á Algeciras se propone construir en esta á sus expensas.

Dicha carretera, de siete metros de ancho, recorrerá el trayecto comprendido desde la caseta de la Aduana en el muelle de madera, en dirección paralela á la playa hasta cerca del primer castillo deruido, cuatrocientos veinte metros; y de allí torciendo á la derecha hasta el llano de la Villa Vieja, en donde se habrá de levantar el hotel, cuyo área de emplazamiento mide 26,473 metros cuadrados.

Se ha llevado á cabo la limpieza de la cloaca, en su mayor parte obstruida, que cruza por delante de los jardines de Cristina, y el arreglo del paseo que por aquella parte se hallaba en muy mal estado.

Adelantan rápidamente las obras que se vienen haciendo en la antigua Casa Capitular, con objeto de habilitarla para el Juzgado de Instrucción.

Los periódicos ingleses dan cuenta de que la recaudación de Aduanas en Gibraltar aumenta, habiendo excedido la de este año, al anterior, en 93,584 pesetas.

Todo allí aumenta, es natural: aumenta la población, aumenta el terreno de que se van apoderando tomando aguas del mar que no tienen para diques, muelles y almacenes; aumenta su dominio por tierra, llegando á la mitad ó más del camino que conduce á La Línea de la Concepción; y si quisieran, llegarían á cegar nuestra extensa enseada sin que nadie se cuide de poner coto á sus desmedidas ambiciones.

Ha caído sobre los pueblos de este Campo una plaga de monedas falsas de á diez céntimos.

La policía de Gibraltar, según telegrafía un correspondiente de Algeciras, ha descubierto al encargado de recibir en aquella plaza las remesas de este dinero: y es... ¿quién había de ser? un comerciante judío, rico por más señas.

Lo que él dirá: quiebras del oficio.

En la calle Ancha de esta Ciudad, número 30, se ha establecido la nueva matrona examinada por la facultad de Medicina de Cádiz, doña Carmen Mellado Pérez, la cual tiene suficientemente probada su pericia en la carrera que desempeña.

Nuestro paisano y amigo D. José Alcoba y Moraleda, que había venido de Madrid á descansar esta temporada de verano, y á reponer su delicada salud, no ha permanecido ocioso.

Hemos visto en su improvisado estudio algunos apuntes y bocetos de preciosos paisajes, y un boceto lindísimo para adorno de la Sala de Alcaldes de

Ayuntamiento. Es un trabajo de vistosa combinación de colores y de un estilo compuesto originalísimo y en extremo elegante.

Celebraremos que la corporación Municipal acuerde la confección de este valioso trabajo á su protegido y aventajado artista; que de modo tan cumplido responde á los nobles deseos de los que se interesaron en la subvención que nuestro buen amigo obtiene para ampliar sus estudios en Madrid con el aprovechamiento que todos le reconocemos.

Ha sido nombrado comandante de Marina de Algeciras D. Ramón Valentín.

Movimiento de viajeros.

De los baños de Carratraca han regresado las apreciables señoras doña Dolores García de la Torre, viuda de Cubero, doña Candelaria Carreras y la bella señorita Angela Lacarcel.

Dó Cóna D. Cayetano G. Novellas.

De regreso de Cuba, se encuentra en esta al lado de su apreciable familia, el ilustrado Comandante de Estado Mayor D. Luis León y Apalategui.

También se halla en esta del mismo punto, nuestro particular amigo D. Joaquín Gener y Fossi, Capitán de Artillería.

En el trén de la tarde del martes, llegaron á esta ciudad D. Emilio Santacana y su cuñada la virtuosa señora doña Dolores Patiño.

De San Roque, hemos tenido el gusto de saludar al ilustrado director de *La Revista*, nuestro queridísimo amigo el Sr. Tubino.

De los baños de Alhama (Granada) á D. Francisco Gamboa.

También del mismo punto llegaron á esta D. Domingo López, acompañado de su señora é hijo.

De San Roque, el Excmo Sr. D. Juan Díaz de la Quintana.

De Jerez, doña María Sánchez, viuda de Torrelo. Marcharon para Villamartin (Cádiz) D. Francisco Herrera acompañado de su familia.

Para Granada, á continuar sus estudios de abogado, nuestro ilustrado colaborador y querido amigo don Francisco Moreno.

Para Madrid saldrá mañana nuestro querido amigo don José Hidalgo, Teniente de Administración Militar de esta ciudad.

Calendario mundano.

En la semana entrante celebran sus días las señoras doña Mercedes Ortega, viuda de Cano, doña Mercedes García Reina de Riera, doña Mercedes Grimaldi, viuda de Utor, doña Mercedes Oucala de Benitez, doña Mercedes Pérez, viuda de Mata, doña Mercedes Campo de García, doña Mercedes García de la Torre de García Criado, doña Mercedes Gamba de Rodríguez España y las señoritas Mercedes Blasco, Mercedes Cano, Mercedes Cardona, Mercedes Benitez, Mercedes Sós, Mercedes Terán, Mercedes Ibañes, Mercedes Salas, Mercedes García Criado, Mercedes Roza, Mercedes Macías y Mercedes García León. A todas felicitamos.

## A YUNTAMIENTO.

Sesión celebrada el 17 de Septiembre de 1897.

Con asistencia de los concejales señores Vazquez, Trigueros, y Benitez; presididos por el Alcalde, señor Muro, se celebró sesión ordinaria de segunda citación, tomándose los acuerdos siguientes:

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Que pase á informe de la Comisión respectiva el proyecto de la carretera que trata de hacer la empresa del ferrocarril en la playa del *Chorrolo*.

Se enteró el Ayuntamiento de que la Comisión mixta de reclutamiento de Cádiz ha declarado soldados condicionales á los mozos Francisco Sierra y Juan J. Mendoza.

De conformidad con el dictámen de la Comisión de Ornato se acordó conceder á D. José Castillo, permiso para establecer una marquería en la calle de San Quintín.

Que pase á informe de la Comisión de Policía Rural la petición de la Comandancia de Marina para que se le conceda terreno próximo al Rio Saladillo á fin de construir una caseta para el servicio de las buques de guerra.

Se acordó facilitar al Juzgado Municipal, como de costumbre, los libros correspondientes al registro civil.

Que pasen á informe de la Comisión de Ornato las instancias de D. Martín Hermidas y de D. José Marquez, solicitando hacer obras en las casas números 28 y 18 de la calle de Monteros respectivamente.

Se aprobó y acordó el pago de varias cuentas.

Se acordó que el Alcalde, Síndico primero y Comisión de Policía Rural, concurren á la subasta que ha de tener efecto el 20 de este mes para el arrendamiento del fruto de la bellota de la dehesa *Algamasilla* de estos propios.

Que desde ahora en adelante la mataza en el Matadero se verifique á las doce de la mañana.

Se acordaron los locales donde han de establecerse las mesas electorales en la elección que ha de efectuarse el 26 del actual.

Y no habiendo otros asuntos, se terminó la sesión.

## MISCELÁNEA

**BUEN CALCULISTA.**—El Auxiliar de esta escuela pública debe saber que sólo la autoridad que lo nombra tiene facultades para otorgarle licencia; pero aquí del cálculo. Terminado el periodo de vacaciones, dos días antes, acude en solicitud á la Junta provincial de Cádiz, de quien no depende su nombramiento; mientras la corporación se reúne y acuerda que no compete á ella otorgar la licencia, transcurren quince días; mientras le comunican el acuerdo, acude al Rectorado, resuelve este en su favor, porque la licencia que pide lo es por enfermo, se lo comunican, etc. pasan otros quince días. Total un mes cobrando el sueldo entero sin haber prestado servicio alguno.

Más aún; la enfermedad ha de ser forzosamente aguda, y no obstante el tiempo transcurrido, cuando le otorgan la licencia la aceptará y justificará para no perder otro mes cobrando media paga sin trabajar.

¿No hay ninguna disposición legal que determine adonde ha de ingresar el medio sueldo del mes que no ha tenido sustituto la escuela? ¿No hay responsabilidad tampoco para ese funcionario ignorante ó ingenioso?

Porque por ese camino las escuelas podrian muy bien dejarse abandonadas en beneficio del que quisiera, perjudicando notablemente los sagrados intereses de la enseñanza.

Llamamos la atención del Sr. Gobernador de Cádiz y del Excmo. Sr. Rector de Sevilla.

**CÍRCULO SOCIALISTA.**—Es cuestión palpitante en Gibraltar, la conferencia que nuestro paisano don Guillermo Sánchez Cabeza, dió en el Círculo de Socialistas de esa población, en favor de la Religión. Los socialistas no perdonan medio de atacarle en sus periódicos.

El viernes se tiró una hoja suelta en Gibraltar, que ha llegado á nuestras manos, donde pluma enferma trata de maltratar y rebajar á nuestro paisano, lo que á nuestro humilde pensar parece que no han conseguido.

**PESARE.**—Se lo damos sentidísimo á la distinguida familia de nuestra respetable y virtuosa paisana la señora doña Dolores Fernández viuda de Juliá, que acaba de entregar su alma á Dios en la mañana de ayer, después de varios días de agudos sufrimientos.

**TAURINA.**—Esta tarde tendrá lugar en la vecina villa de La Línea, una gran corrida de novillos toros de la acreditada ganadería de D. Pedro Cánepa (hoy de D. Juan Gallardo) vecino de Los Barrios, los cuales serán estoqueados por el simpático y valiente espada algecireño Diego Rodas el *Morenito*, acompañado de su cuadrilla.

**REGRESO.**—De Córdoba regresaron el sábado las distinguidas señoras doña Aurelia Riquelme, doña Luisa Pettit y la escritora doña Matilde Russiano que han dejado á la encantadora joven señorita Aurelia Riquelme en el Convento de Santa Victoria de aquella capital.

También regresó el mismo día y acompañando á estas señoras, nuestro amigo y colaborador, joven don Guillermo Sánchez Cabeza.

**FOTOGRAFÍA.**—Hoy se inaugura el nuevo salón fotográfico hecho con todos los modernos adelantos.

en la calle Sacramento, y al acto estamos invitado por su dueño, nuestro querido amigo D. Luis Gazquez, deferencia que le agradecemos, deseándole toda clase de prosperidades en cambio de los gastos y sacrificios que se ha impuesto en honor de este ilustrado público.

**TROPAS.**—Para el próximo Octubre, es esperado en Gibraltar, el primer batallón de Granaderos de la Guardia

## EDICTOS.

Don Miguel Osuna y Junquera, Juez de primera instancia de esta ciudad y su partido.

En cumplimiento de sentencia dictada en los autos juicio de menor cuantía seguidos en este Juzgado por D. José Guerrero Montes, contra la testamentaria de D. Bárbara Trola, se saca á pública subasta por término de veinte días el inmueble siguiente:

Una participación de tres mil trescientas veinte y siete pesetas que tenía en la casa calle de la Soledad, esquina de la Plazoleta de los Caballos, marcada con los números uno y seis, propiedad de D. Bárbara Trola, vecina de esta ciudad, cuya participación ha sido apreciada en DOS MIL PESETAS, por cuya cantidad se pone en venta, señalándose para la subasta las diez y media de la mañana del día seis de Octubre próximo, en la Sala Audiencia del Juzgado, advirtiéndose que no se admitirá postura alguna que no cubra las dos terceras partes de la tasación; que para tomar parte en la subasta los licitadores consignarán previamente en la mesa del Juzgado, el diez por ciento efectivo del valor, sin cuyo requisito no serán admitidas, que los litales están de manifiesto en la Escribanía para que puedan examinarlos los que quieran tomar parte en la subasta, debiéndose conformar los licitadores con ellos y no tendrán derecho á exigir ninguno otros, pudiéndose rematar la finca á calidad de cederlo á un tercero.

Dado en la ciudad de Algeciras á diez de Septiembre de mil ochocientos noventa y siete.

Miguel Osuna.—Ante mí, Fernando Lazo.

Don Miguel Osuna y Junquera, Juez de primera Instancia de esta ciudad y su partido.

Por el presente se anuncia, por tercera vez sin sujeción á tipo la venta en pública subasta por término de ocho días de los bienes que formaban las existencias del establecimiento de comercio de D. Luis Grimaldi del Rio, sito en el piso bajo de la casa número catorce de gobierno de la calle de Tarifa de esta Ciudad, apreciados en la cantidad de CINCO MIL CUATROCIENTAS TREINTA Y CUATRO PESETAS DIEZ CENTIMOS, y además los enseres existentes en dicho establecimiento, que lo son un mostrador de la tienda con veinte y dos cajones, tapa de caoba, una estantería de la misma, otra de la trastienda y mostrador de esta de dos piezas con quince cajones, dos aparadores y el todo de la calle, tres pares de puertas de cristales y cuatro aparatos para alumbrado eléctrico, apreciados todos estos en MIL DOSCIENTAS CUARENTA Y TRES PESETAS, habiendo sido embargados á dicho señor Grimaldi, en los autos ejecutivos que se siguen á instancia de los señores Serra y Bertrand, del comercio de Barcelona por cobro de pesetas y salen á subasta sin sujeción á tipo de sus respectivos valores.

El remate tendrá lugar el jueves veinte y tres del corriente á las diez de su mañana en la Sala Audiencia de este Juzgado, sito calle Alfonso XI número 21, realizándose separadamente la venta de los enseres y la de los demás efectos, cuyo inventario se encuentra en la Escribanía del presente actuario, á disposición de las personas que quieran examinarlos, para tomar parte en la subasta, y se admitirán posturas por cualquiera cantidad, debiendo los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado el diez por ciento del valor de aquéllos.

Dado en la ciudad de Algeciras á quince de Septiembre de mil ochocientos noventa y siete.

Miguel Osuna.—Ante mí, Manuel Torrelo.

**CASA.**—Se alquila el partido alto de la casa calle de Sevilla número 56, de reciente construcción.

Informarán, Plaza de la Constitución, número 11. botica de D. Cristóbal Mediua.

**MUEBLES**—En los almacenes de los señores Pallache y Caces, situados en la calle Beel Lane número 19, Gibraltar; encontrará el público un gran surtido de muebles, camas, sillas, loza y cristal á precios sumamente baratos.  
Beel Lane, 19, callejón frente al correo, piso principal.

**Atrapamoscas Garibaldi.**  
Es el mejor invento que se conoce para destruir estos penosos insectos. Se vende en FARMACIA FRENTE A LA IGLESIA CATÓLICA GIBRALTAR.

**ROYAL**  
COMPAÑIA DE SEGUROS  
CONTRA INCENDIOS  
Y SOBRE LA VIDA

Oficinas principales Royal-Insurance Buildings.  
En Liverpool. . . 1, North Jonh Street.  
En Londres . . . 28, Lombard Street.  
Establecida legalmente en España con sujeción y las disposiciones del Código de Comercio y autorizada por R. D. de 1.º de Octubre de 1872

GARANTÍAS	
Capital liberado . . .	PTAS. 9.317,550
Fondo para incendio . . .	} 79.585,250
» de confagración . . .	
» de reserva . . .	} 108.544,600
Saldo de pérdidas y ganancias.	
Fondo sobre vidas . . .	
<b>Total Pesetas</b>	<b>197.847,400</b>
Pagado por siniestros	434.535,35

Las pólizas de esta Compañía pueden rescindir-se al fin de cada año.  
El infrascrito habiendo sido nombrado Gerente de la Compañía, por Gibraltar y su Campo, dará los informes que se deseen, para efectuar seguros sobre incendios, y sobre la vida.

Juan Garese.

GIBRALTAR.

**Gabinete Médico-Quirúrgico**  
del Licenciado Ventura Moron Gonzalez.  
Cristóbal Colon, 7, Algeciras.

En este Gabinete, montado con arreglo á los últimos adelantos de la ciencia, se celebran CONSULTAS DIARIAS de doce á dos de la tarde.  
Para los pobres gratis.

**“Luz y Tinieblas,”**  
**GRANDIOSA NOVELA**  
ORIGINAL DE  
GUILLERMO SANCHEZ CABEZA.

**A. A. PERL.**  
CIRUJANO DENTISTA.  
Extracciones, empastes, orificaciones, dentaduras postizas, etc.  
CALLE JEREZ N.º 11.

LAS VERDADERAS AGUAS MINERAL DE  
**VICHY**  
del Estado francés son los manantiales:  
**VICHY-HÓPITAL** (estómago)  
**VICHY-GRANDE-GRILLE** (higado)  
**VICHY-CELESTINS** (vias urinarias)  
Véndase en las principales farmacias y droguerías y en los depósitos de aguas minerales. Para evitar toda clase de abusos y substitutiones los consumidores deben siempre pedir y exigir el nombre del manantial.

**EL SUERO ANTIBIFÉTERICO**  
DEL  
**DR. ROUX,**  
recibido directamente del laboratorio PASTEUR París, se expende en la  
DEL LICENCIADO  
**D. AUGUSTO ALMAGRO**  
CALLE CRISTÓBAL COLÓN.  
ESQUINA A LA DE JEREZ.

**FARMACIA EL GLOBO**



EL VAPOR ESPAÑOL  
**JOAQUIN PIÉLAGO**  
saldrá de Algeciras para Tánger y Cádiz los martes, juéves y sábados, á las 7 de la mañana, retornando para dichos puntos los lunes, miércoles y viérnes.  
Lo despacha los SRES. ONCALA, en la Marina.

**PILDORAS Y JARABE**  
de  
**BLANCARD**  
con Ioduro de Hierro inalterable  
CONTRA  
la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilacion, la Escrófula, etc.  
Exíjase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en París.  
Precio: PILDORAS, 4 fr. y 2 fr. 25; — JARABE, 3 fr.

**NO MAS VELLO**  
POLVOS COSMÉTICOS de FRANCH  
DÉPILATORIO  
NO IRRITA EL CUTIS  
QUITA  
EL VELLO Y EL PELO  
MATA LA RAIZ  
PRECIO 2'50 P. L. BOTE  
EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS  
y BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona  
LO REMITEN POR CORREO CERTIFICADO ANTICIPANDO 3 PTAS.

Las Personas que conocen las  
**PILDORAS**  
DEL DOCTOR  
**DEHAUT**  
DE PARIS  
no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, segun sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentacion empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

**TOS** desaparece  
por crónica y rebelde que sea  
en 24 HORAS, con los  
**CONFITES CARPA**  
No contienen opio ni morfina  
2 pesetas frasco en todas las Farmacias

**LA ESPERANZA**  
CASA DE COMIDAS  
Á CARGO DE  
**ISABEL BLANCO.**

En este acreditado establecimiento encontrará el público pollos en varias clases, gallinas rellenas, perdices, carne asada, idem mechada, callos á la andaluza, embutidos y conejos. Se sirven comidas á domicilio á cualquier hora del día ó de la noche.  
CRISTOBAL COLON, 23  
ALGECIRAS.

Librería y Encuadernación  
DE  
**JUAN DE LOS SANTOS**  
Venta de toda clase de libros á plazos y al contado  
Se admiten suscripciones.  
REAL, 16.—LÍNEA DE LA CONCEPCION.

Algeciras.—Imp. de EL ULTIMO TELEGRAMA.

Se hacen en la Imprenta este periódico, desde 10 reales el ciento, en adelante

**SE VENDE** en la Librería de D. Luciano Martinez, un variado surtido en objetos de escritorio.

**PARA ENFERMEDADES URINARIAS.**  
**SÁNDALO PIZÁ**  
**MIL PESETAS**  
al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Piza de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona de 1899 y Gran Concurso de París, 1905. Diez y siete años de éxito. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

**¡ATENCIÓN!**

**CÁPSULAS EUPEPTICAS**  
DE  
**MORRHUOL**  
PRINCIPIO ACTIVO DEL ADEITE DE HIGADO DE BACALAO  
DEL DR PIZÁ  
PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO  
Premiado con MEDALLAS de ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888 y en la Exposición Concurso de París de 1895.  
El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco. 12 frascos 96 reales. Cápsulas de MORRHUOL con Glicerofosfato de Cal Pizá, frasco 14 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.